

Lucas 2 - Biblia Universidad de Jerusalem

1. Sucedió que por aquellos días salió un edicto de César Augusto ordenando que se empadronase todo el mundo.
2. Este primer empadronamiento tuvo lugar siendo gobernador de Siria Cirino.
3. Iban todos a empadronarse, cada uno a su ciudad.
4. Subió también José desde Galilea, de la ciudad de Nazaret, a Judea, a la ciudad de David, que se llama Belén, por ser él de la casa y familia de David,
5. para empadronarse con María, su esposa, que estaba encinta.
6. Y sucedió que, mientras ellos estaban allí, se le cumplieron los días del alumbramiento,
7. y dio a luz a su hijo primogénito, le envolvió en pañales y le acostó en un pesebre, porque no tenían sitio en el alojamiento.
8. Había en la misma comarca unos pastores, que dormían al raso y vigilaban por turno durante la noche su rebaño.
9. Se les presentó el Ángel del Señor, y la gloria del Señor los envolvió en su luz; y se llenaron de temor.
10. El ángel les dijo: "No temáis, pues os anuncio una gran alegría, que lo será para todo el pueblo:
11. os ha nacido hoy, en la ciudad de David, un salvador, que es el Mesías Señor;
12. y esto os servirá de señal: encontraréis un niño envuelto en pañales y acostado en un pesebre."
13. Y de pronto se juntó con el ángel una multitud del ejército celestial, que alababa a Di-s, diciendo:
14. "Gloria a Di-s en las alturas y en la tierra paz a los hombres en quienes él se complace."
15. Y sucedió que cuando los ángeles, dejándoles, se fueron al cielo, los pastores se decían unos a otros: "Vayamos, pues, hasta Belén y veamos lo que ha sucedido y el Señor nos ha manifestado."
16. Y fueron a toda prisa, y encontraron a María y a José, y al niño acostado en el pesebre.
17. Al verlo, dieron a conocer lo que les habían dicho acerca de aquel niño;
18. y todos los que lo oyeron se maravillaban de lo que los pastores les decían.
19. María, por su parte, guardaba todas estas cosas, y las meditaba en su corazón.
20. Los pastores se volvieron glorificando y alabando a Di-s por todo lo que habían oído y visto, conforme a lo que se les había dicho.
21. Cuando se cumplieron los ocho días para circuncidarle, se le dio el nombre de Yeshúa, el que le dio el ángel antes de ser concebido en el seno.
22. Cuando se cumplieron los días de la purificación de ellos, según la Ley de Moisés, llevaron a Yeshúa a Yerushalaim para presentarle al Señor,
23. como está escrito en la Ley del Señor: = Todo varón primogénito será consagrado al Señor =
24. y para ofrecer en sacrificio = un par de tórtolas o dos pichones =, conforme a lo que se dice en la Ley del Señor.
25. Y he aquí que había en Yerushalaim un hombre llamado Simeón; este hombre era justo y piadoso, y esperaba la consolación de Israel; y estaba en él el Espíritu Santo.
26. Le había sido revelado por el Espíritu Santo que no vería la muerte antes de haber visto al Mesías del Señor.
27. Movidado por el Espíritu, vino al Templo; y cuando los padres introdujeron al niño Yeshúa, para cumplir lo *P 1/2*

Lucas 2 - Biblia Universidad de Jerusalem

que la Ley prescribía sobre él,

28.le tomó en brazos y bendijo a Di-s diciendo:

29."Ahora, Señor, puedes, según tu palabra, dejar que tu siervo se vaya en paz;

30.porque han visto mis ojos tu salvación,

31.la que has preparado a la vista de todos los pueblos,

32.luz para iluminar a los gentiles y gloria de tu pueblo Israel."

33.Su padre y su madre estaban admirados de lo que se decía de él.

34.Simeón les bendijo y dijo a María, su madre: "Este está puesto para caída y elevación de muchos en Israel, y para ser señal de contradicción -

35.¡y a ti misma una espada te atravesará el alma! - a fin de que queden al descubierto las intenciones de muchos corazones."

36.Había también una profetisa, Ana, hija de Fanuel, de la tribu de Aser, de edad avanzada; después de casarse había vivido siete años con su marido,

37.y permaneció viuda hasta los ochenta y cuatro años; no se apartaba del Templo, sirviendo a Di-s noche y día en ayunos y oraciones.

38.Como se presentase en aquella misma hora, alababa a Di-s y hablaba del niño a todos los que esperaban la redención de Yerushalaim.

39.Así que cumplieron todas las cosas según la Ley del Señor, volvieron a Galilea, a su ciudad de Nazaret.

40.El niño crecía y se fortalecía, llenándose de sabiduría; y la gracia de Di-s estaba sobre él.

41.Sus padres iban todos los años a Yerushalaim a la fiesta de la Pascua.

42.Cuando tuvo doce años, subieron ellos como de costumbre a la fiesta

43.y, al volverse, pasados los días, el niño Yeshúa se quedó en Yerushalaim, sin saberlo su padres.

44.Pero creyendo que estaría en la caravana, hicieron un día de camino, y le buscaban entre los parientes y conocidos;

45.pero al no encontrarle, se volvieron a Yerushalaim en su busca.

46.Y sucedió que, al cabo de tres días, le encontraron en el Templo sentado en medio de los maestros, escuchándoles y preguntándoles;

47.todos los que le oían, estaban estupefactos por su inteligencia y sus respuestas.

48.Cuando le vieron, quedaron sorprendidos, y su madre le dijo: "Hijo, ¿por qué nos has hecho esto? Mira, tu padre y yo, angustiados, te andábamos buscando."

49.El les dijo: "Y ¿por qué me buscabais? ¿No sabíais que yo debía estar en la casa de mi Padre?"

50.Pero ellos no comprendieron la respuesta que les dio.

51.Bajó con ellos y vino a Nazaret, y vivía sujeto a ellos. Su madre conservaba cuidadosamente todas las cosas en su corazón.

52.Yeshúa progresaba en sabiduría, en estatura y en gracia ante Di-s y ante los hombres.